

**Deutscher Akademischer Austauschdienst
Aussenstelle Moskau
Германская служба академических обменов**

Ленинский проспект, 95 а
119313 Москва
Тел. 499-132 2311, 4992
Факс 499-132 4988
Mail daad@daad.ru

**Bewerbung für ein Stipendium zur Teilnahme am
Fortbildungsprogramm für Journalisten
International (JIL)**

Bitte füllen Sie das Formular in Druckschrift bzw. Maschinenschrift aus. Wenn eine Frage für Sie nicht zutrifft, schreiben Sie bitte „entfällt“.

Persönliche Angaben

Nachname: Herr - Frau

bitte Foto

Vorname:

einkleben

Geburtsort:

Geburtsdatum:

Staatsangehörigkeit:

Zeitung / Radio / Fernsehstation:

Tätigkeit / berufl. Stellung:

Anschrift, unter der Sie ständig zu erreichen sind:

Strasse, Haus- und Wohnungsnummer:

Postindex:

Ort:

Land:

Telefon:

Fax:

E-Mail:

Name und Anschrift des nächsten Angehörigen:

Name, Vorname:

Strasse, Haus- und Wohnungsnummer:

Postindex:

Ort:

Land:

Telefon:

Fax:

E-Mail:

Übersicht über die besuchten Schulen und Hochschulen

Name / Ort

Fach

von - bis

Haben Sie einen Hochschulabschluß / Diplom?

Abschluß

Datum

Berufliche Tätigkeit

Stellung

Ort

von - bis

Waren Sie im Rahmen eines Fortbildungsprogrammes / Praktikums schon in Deutschland? Wenn ja, geben Sie bitte den Stipendiengeber, Dauer und Ort des Aufenthaltes sowie die Einrichtung an, wo Sie die Fortbildung / das Praktikum absolviert haben.

Wie sind Ihre Deutschkenntnisse?

sehr gut

gut

ausreichend

Sonstige Bemerkungen:

Ich versichere die Richtigkeit der oben gemachten Angaben. Änderungen und Zusätze werde ich dem DAAD umgehend bekanntgeben.

Ort, Datum

eigenhändige Unterschrift

Diesem Bewerbungsformular (3-fach) sind folgende Unterlagen beizufügen:

1. Lebenslauf (maschinengeschrieben)
2. Begründung für die Teilnahme an diesem Programm
3. Zeugnisse (u.a. über den Studienabschluß) - beglaubigt
4. Zwei Empfehlungsschreiben
5. Arbeitsproben
6. Nachweis von Deutschkenntnissen
7. Zusage Ihres Arbeitgebers für Ihre Freistellung zur Teilnahme an diesem Programm

Sprachzeugnis für ausländische Bewerber

Vom Bewerber auszufüllen

Name: _____ Vorname: _____

Staatsangehörigkeit: _____ Fachrichtung: _____

Wie lange wurden Sie in der deutschen Sprache unterrichtet? _____

Prüfung durch Goethe-Institut? Ja nein

Wenn ja, welche Einstufung? _____

Vom Prüfer auszufüllen

I. Verstehen

- a) Versteht komplexe Äußerungen aller Art ohne Mühe
- b) Versteht fast alle Äußerungen allgemeinen und wissenschaftsbezogenen Inhalts
- c) Versteht einfache Äußerungen allgemeinen und wissenschaftsbezogenen Inhalts
- d) Kann einfache Äußerungen nur mit Mühe verstehen. Wiederholungen und Übersetzungshilfen sind notwendig
- e) Hat extreme Schwierigkeiten, einfache Äußerungen zu verstehen

II. Sprechen

- a) Spricht idiomatisch einwandfrei; kann sich auch zu komplexen Themen aller Art äußern
- b) Äußert sich fließend zu allgemeinen und wissenschaftsbezogenen Themen, jedoch mit einzelnen Fehlern im Bereich der Grammatik, des Wortschatzes und der Idiomatik
- c) Äußert sich verständlich zu allgemeinen und wissenschaftsbezogenen Themen, aber nicht ganz korrekt und fließend; benutzt einfache Strukturen und einen beschränkten Wortschatz
- d) Kann Höflichkeitsformeln äußern und einfache Sachverhalte mit sehr beschränktem Vokabular wiedergeben.
- e) Hat extreme Schwierigkeiten, sich verständlich zu machen

III. Schreiben

- a) Schreibt flüssig, stilistisch angemessen und ohne gravierende Fehler zu komplexen Themen aller Art
- b) Schreibt flüssig zu allgemeinen und wissenschaftsbezogenen Themen, jedoch mit einzelnen Fehlern im Bereich der Grammatik, des Wortschatzes und der Idiomatik
- c) Kann allgemeine und wissenschaftsbezogene Sachverhalte unter Benutzung einfacher Strukturen und eines beschränkten Wortschatzes mit einzelnen Fehlern wiedergeben.
- d) Kann einfache Sachverhalte nur mit sehr beschränktem Vokabular und fehlerhafter Syntax wiedergeben
- e) Hat extreme Schwierigkeiten, einen Gedanken schriftlich zu formulieren

IV. Lesen

- a) Kann komplexe Texte aller Art ohne Mühe verstehen
- b) Kann schwierige allgemeine und wissenschaftsbezogene Texte verstehen
- c) Kann allgemeine und wissenschaftsbezogene Texte mittlerer Schwierigkeit verstehen
- d) Kann einfache Texte verstehen
- e) Hat extreme Schwierigkeiten, auch einfache Texte zu verstehen

Sonstige Bemerkungen:

Prüfer: _____

Berufliche Stellung: _____

Ort und Datum: _____

Unterschrift: _____

Фамилия (по-русски):

Name (in Deutsch):

Название стипендиальной программы:

ДАнные СОИСКАТЕЛЯ

Ф.И.О. _____

Название вуза или научно-исследовательского института

Адрес служебный:

Почтовый индекс: _____

Город: _____

Название улицы _____

дом _____ корп. _____ кв. _____

Тел. : _____

Факс: _____

E-mail: _____

Адрес домашний:

Почтовый индекс: _____

Город: _____

Название улицы _____

дом _____ корп. _____ кв. _____

Тел. : _____

Факс: _____

E-mail: _____